



2016 年 5 月 9 日

致各位：

公司名称 日本电产株式会社
代表者姓名 董事长兼集团总裁 永守 重信

关于尼得科子公司 Nidec ASI 获得俄罗斯石油天然气行业大型项目订单的通知

此次，本公司家电·商业·工业用马达业务领域中，从事工业解决方案业务的子公司—日本电产安萨尔多工业系统公司（位于意大利米兰市，以下简称 NASI）成功地拿下了 Russian Electric Motors（位于俄罗斯，以下简称 REM 公司）总额为 125 百万欧元的新项目，并已签订合同。根据本项目合同的约定，NASI 作为 REM 公司的合作伙伴，要为俄罗斯境内筹划新建的石油天然气行业用大型电机的制造工厂（预计于 2017 年内完成）提供支援的同时，并在新工厂投产之前（2016 年 5 月～2017 年 12 月），提供约 250 台的大型电机。

REM 公司是俄罗斯境内最大的石油运输公司之一的 TRANSNEFT 公司与俄罗斯最大的管道阀门及接头厂家—KONAR 公司的合资企业。而 NASI 作为 REM 公司的合作方，要设计、制造并供应 TRANSNEFT 公司所运营的约覆盖 8 万公里石油天然气管道网的泵系统近代化建设所需的 244 台用于石油天然气行业的大型电机。这种在 NASI 蒙法尔科内工厂（位于意大利）所设计制造的新型电机将被俄罗斯石油运输业的翘楚—TRANSNEFT 公司用于实现已有的管道网泵系统的近代化建设，以实现生产率的提高和能源的效率化。NASI 可以设计、制造并提供最大功率高达 8MW 的特殊电机，其不但符合国际规格和俄罗斯要求的特殊规格，而且在零下 60℃ 的环境中也可以毫无问题的运转。

另外，此次达成的一致协议除了包括电机的设计、制造和供应之外，还包括向乌拉尔山脉脚下的车里雅宾斯克市提供新建电机制造工厂项目的各方面支援。而 NASI 也承诺向该新建工厂的员工提供技术支援，在完成计划之后，该工厂会在俄罗斯国内市场继续进行该电机的生产供应。

本次签约的成功体现了本公司电机产品所具有的高度技术力以及产品定制化项目的灵活性，正是这两点才可以打造出具有高度信赖性的电机产品，使其可应用在适应于俄罗斯冬季严寒环境下的石油天然气用管道。尼得科集团凭借其高效率、高功率的马达电机产品以及高度的解决方案能力，今后还将继续为世界的可持续发展做出应有的贡献。



大型电机（左图）以及 NASI 蒙法尔科内工厂（右图）

以上